

وزارة العدل

بصفحتها : الجزائية

القرار

رقم القضية: ٢٠٠٧/٣٥٤

المصدر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار الحكم بإسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية  
عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد بسادي الجراح

وعضوية القضاة السادة

محمد الغرابيشة ، اسماعيل العمري ، عبد الله السلطان ، عبد الرحمن النينا  
المميز:

وكلاء المحامين

المميز ضده: الحق العرق ام.

بتاريخ ٢٠٠٧/٣/٢٠ قدم هذا التمييز للطعن في الحكم الصادر عن محكمة الجبايات الكبرى في القضية رقم ٢٠٠٦/٣٩٧/٢٠ فصل ٢٠٠٧/٢/٢٠ القاضي بما يلي:

١- عملاً بالسادة (١٧٧) من قانون الأصول الجزائية إدانة المتهم /  
' عن جنحة حمل وقيادة أداة حادة بحدود المادة (١٥٥) وعملاً بالمادة (١٥٦) من ذات القانون حبسه لمدة شهر واحد والرسوم والغرامة عشرة دنائير والرسوم ومصادرة الأداة الحادة المضبوطة.

٢- عملاً بأحكام المادة (٢٣٦) من قانون الأصول الجزائية تجريم المتهم /  
المذكور بجناية الشروع بالقتل خلافاً لأحكام المادتين (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات.

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم تقرر المحكمة ما يلي:-

١- عملاً بأحكام المادتين (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات وضع المحرم /  
بالاشتغال الشاقة المؤقتة مدة سبع سنوات ونصف والرسوم.

ونظراً لوقوع المصالحة الأمر الذي تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية لذا تقرر المحكمة وعملاً بأحكام السادة (٣/٩٩) عقوبات تخفيض العقوبة بحق المحرم



٣- أخطأت محكمة الجنايات الكبرى إذ لم تقم بدعوى الخبراء للمناقشة للاستيضاح منهم عن نوع الأدلة المستخدمة في الجريمة وعن وصف دقيق لمكان الإصابة والجزء الناقض له الإصابة والمدة الزمنية التي أجريت فيها الإسعافات والتدخل الجراحي حيث ان أية إصابة ان أهملت قد تؤدي بحالة المصابة ولا بد من تحديد مكان الإصابة بشكل دقيق حيث ان نوع الأدلة والوسائل المستخدمة في الجريمة تساعد على استظهار نية الجاني بإزهاق روح المجني عليه لطفاً للقرار التمييزي رقم ٢٠٠٥/٦١٤ مجلة نقابة المحامين وحيث ان تقرير الخبرة لم يبين الأدلة ولم يصف الإصابة مما يجعل التقرير معيباً والبينة ضعيفة وبالتناوب يفسر الشك لصالح المتهم كما وان لم تأخذ محكمة الجنايات الكبرى بقيام المتهم بإسعاف المجني عليه وان الجريمة وقعت على أثر مشاجرة والمتهم كان في حالة دفاع عن النفس أي ان لم تتواجد النية الجرمية في الشروع بالقتل لدى الجاني وبالتناوب اختل أحد أركان جريمة الشروع بالقتل وهو الركن المعنوي وبالتالي لا يجوز تجريم الجاني عن جريمة اختلت أحد أركانها.

٤- أخطأت محكمة الجنايات الكبرى بتجريم المتهم بجناية الشروع بالقتل بالاستناد الى بينة النيابة العامة والتي لم يرد فيها إلا إفادة المشتكي لدى الشرطة وحيث ان المشتكي سوري الجنسية ولا يجوز استبعاد شهادته إلا بعد ورود مشروحات من الحدود والأجانب لمغادرته البلاد وحيث انه لم ترد هذه المشروحات كما وانه قد نصت المادة ١٦٢ من قانون أصول المحاكمات الجزائية انه إذا تعذر إحضار شاهد أدى شهادة في التحقيقات الأولية بعد حلف اليمين الى المحكمة... الخ كما نصت المادة ١٤٨ على انه لا يجوز للمحكمة ان تعتمد إلا البيئات التي قدمت أثناء المحاكمة ونوقشت من قبل الخصوم بصورة علانية وحيث ان المشتكي قد أدلى إفادته أمام الشرطة وهو لم يحلف بهذه الحالة فلا يجوز الأخذ بأقواله كشهادة كما ان هذه الشهادة لم تناقش أمام محكمتكم وبالرجوع الى هذه الإفادة تجد محكمتكم أنها متناقضة وفي حالة التناقض لا تؤخذ بهذه البينة للإثبات لأن الشك يفسر لصالح المتهم لطفاً انظر القرار التمييزي رقم ٢٠٠٥/٦١٥ مجلة نقابة المحامين .

٥- أخطأت محكمة الجنايات الكبرى بعدم أخذها بالأسباب والأعداء المخففة سنداً لأحكام المادة ٩٩ و ٩٨ من قانون العقوبات الأردني حيث ان المتهم هو الذي قام بإسعاف المشتكي كما انه قد نتجت الإصابة عن مشاجرة بين المشتكي والمشتكي عليه مما يجعل المشتكي عليه تحت تأثير ثورة غضب شديد كما ان المشتكي عليه شاب صغير في



وقد ساءت النسيابة العامة الواقعة الجرمية التالية التي أقامت إتهامها للمتهم والظنين على أساس منها وتتلخص بالآتي:

(في حدود الساعة السادسة من مساء يوم ٢٠٠٢/٨/٢٧ وقعت مشاجرة على أثر سوء تفاهم بين المتهم والظنين حيث قام المتهم بضرب الظنين بواسطة موس كجاس كان في جيبه وقام بطعن الظنين في أسفل صدره وعلى أثر ذلك قام الظنين بضرب المتهم بحجر واحتصل الظنين على تقرير طبي أولي بوجود جرح طعني نافذ في منطقة الصدر وقد تم انتخاب الطبيب الشرعي لمعرفة فيما إذا كانت الإصابة تشكل خطورة على الحياة نظراً لمغادرة الظنين البلاد إلى سوريا وقر الخبير الطبيب الشرعي مدة التعطيل الإجمالية بأسبوعين واعتبر الإصابة من الإصابات التي تشكل خطورة على الحياة وقدمت الشكوى وتمت الملاحقة).

باشترت محكمة الجنايات الكبرى نظر الدعوى وتحقيقتها والاستماع إلى أدلتها وبياناتها ونتيجة المحاكمة أصدرت حكماً برقم ٢٠٠٤/١٥٧/٢٠٠٢ تاريخ ٢٠٠٥/١٢/١٩ توصلت فيه إلى اعتناق الواقعة الجرمية التالية:

(بتاريخ ٢٠٠٢/٨/٢٧ حصلت مشاجرة بين المتهم والظنين على أثر سوء تفاهم حصل بينهما وقام المتهم بطعن الظنين طعنه نافذة بواسطة المسكين في أسفل بطنه قاصداً إزهاق روحه كون الأداة المستعملة قاتله بطبيعتها وموقع الإصابة وشكلت هذه الإصابة خطورة على حياة الظنين وقام الظنين بضرب المتهم على مساعد يده اليسرى مما سبب له جرح ومدة تعطيل عن العمل ٤٨ ساعة وجرت الملاحقة.

طبقت محكمة الجنايات الكبرى القانون على هذه الواقعة فوجدت أن ما قام به المتهم إسماعيل السماعيل سماعته من طعن للظنين بالسكين طعنه نفذت إلى تعريف الصدر كان قاصداً إزهاق روحه كون الإصابة شكلت خطورة على حياة الظنين من حيث الأداة المستعملة وموقع الإصابة ولولا العناية الإلهية والإسعاف السريع والمعالجة والتدخل الجراحي لأدت هذه الإصابة إلى وفاة المجني عليه- الظنين. وبأن فعل المتهم إسماعيل السماعيل يشكل سائر أركان وعناصر جناية الشروع التام بالقتل طبقاً للمادتين ٣٢٦ و ٧٠ من قانون العقوبات وخنجة حمل أداة حادة طبقاً للمادة ١٥٦ من قانون العقوبات.

- : في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨

في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨

في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨

في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨

في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨

في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨  
في ١٦ من شهر ربيع الثاني ٢٠٠٦ م / ١٤/٢٨

### [وفي الرد على أسباب الطعن التمييزي:

وعن الأسباب الأول والثاني والثالث والرابع : وحاصلها النعي على محكمة الجنايات الكبرى خطأها في تجريم المتهم الطاعن بخيانة الشروع بالقتل استناداً إلى تقرير الخبيرة الجاردي أمام محكمة صلح عين البياشا بواسطة الطبيب الشرعي الدكتور حيث قررت محكمة صلح عين البياشا عدم اختصاصها للنظر في الدعوى.

وفي ذلك نجد أن الخبيرة نوع من البيئة تسند إلى أهل الفن والصناعة وحيث أن المشروع الأردني وفي قانون تشكيل المحاكم النظامية قد راعى تدرج المحاكم من الأدنى إلى الأعلى بحيث يشكل القضاة أصحاب الدرجات الدنيا وظائف القضاة في المحاكم الدنيا- محاكم الصلح- وذلك يستتبع القول أن قدرات القاضي في محاكم الدرجة الثانية محاكم الجنايات والاستئناف تتميز عن قدرات محاكم الدرجة الدنيا.

وعليه فقد كان لزاماً على محكمة الجنايات الكبرى والتي تميز الأحكام الصادرة عنها مباشرة إلى محكمة التمييز والقاضي في الجرائم الداخلة في اختصاصها يكون من مرحلتين فقط فقد كان لزاماً عليها أن تجري خبيرة جديدة من عدد أكبر من الأطباء الشرعيين لأن الخبيرة تتقوى بالعدد لا أن تعتمد على خبرة أجريت أمام محكمة صلح جزاء عين البياشا غير المختصة- وذلك بتسليم الأطباء الشرعيين التقرير الطبي الأولي الخاص بالمجني عليه والملف الطبي الذي أدخل فيه إلى المستشفى والمعالجات التي أعطيت له والتداخل الجراحي الذي تم وأجرى له وكل ما يسعف في الوصول إلى الحقيقة- حقيقة وصف الإصابة التي لحقت بالمجني عليه الظنين وتكليف الأطباء ببيان الرأي فيما إذا كانت الأداة المستعملة في الطعن أداة قاتله أم لا وخطورة مكان الإصابة وهل الإصابة بحد ذاتها خطيرة أم لا وهل شكلت خطورة على الحياة وهل الإسماعف والتداخل الجراحي قد حالت دون وفاة المجني عليه أم لا؟  
قرار تمييزي رقم ٢٠٠٠/١٥٦/٤/١٨ تاريخ ٢٠٠٠/٤/٢٠ ص ١١١٩ مجلة نقابة المحامين لسنة ٢٠٠٢ الأعداد الرابع والخامس والسادس.

وعليه تكون هذه الأسباب واردة على القرار المطعون فيه وتقال منه لذا ودون حاجة للرد على باقي أسباب الطعن التمييزي نقرر نقض القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى محكمة الجنايات الكبرى للسير بالدعوى وفق ما أسلفناه ومن ثم إصدار القرار المقتضى[.

بعد أن أعيدت الدعوى الى محكمة الجنايات الكبرى اتبعت النقض وقامت بإجراء الخبرة الفنية بمعرفة ثلاثة خبراء من الأطباء الشرعيين حيث قدموا تقريراً مفصلاً حول المهمة التي أؤتمنتهم إياها المحكمة على ضوء قرار النقض وبعد ان اعتمدت هذا التقرير كرر المدعي العام أقواله ورافعاته السابقة وطلب المتهم المثبقة والرحة.

وبتاريخ ٢٠٠٧/٢/٢٠ أصدرت محكمة الجنايات الكبرى قرارها رقم ٢٠٠٦/٣/٩٧ قضى بإدانة المتهم بجنحة حمل وحيارة أداة حادة والحكم عليه بالسجن مدة شهر والرسوم والغرامة عشرة دنائير والرسوم ومصادرة الأداة المضبوطة وتجريم المتهم بجناية الشروع النتام بالقتل خلافاً لأحكام المادتين ٣٢٦ و ٧٠ عقوبات والحكم بوضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة سبع سنوات ونصف والرسوم وإسقاط الحق الشخصي الذي اعتيرته من الأسباب المخففة التقديرية تخفيض العقوبة عملاً بالمادة ٣/٩٩ عقوبات لتصبح وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة ثلاث سنوات وتسعة أشهر ، و عملاً بالمادة ٧٢ من قانون العقوبات تنفيذ العقوبة الأئبد بحقه لتصبح وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة ثلاث سنوات وتسعة أشهر والرسوم محسوبة له مدة التوقيف ومصادرة الأداة الحادة.

بهذا القرار فطعن فيه بهذا التمييز

لم يرتض المتهم  
للأسباب الواردة فيه .

كما تقدم مساعد رئيس النيابة العامة بمطالبة خطية طلب في ختامها رد التمييز وتأييد الحكم المطعون فيه .

### وفي الموضوع / وعن أسباب التمييز /

وعن الأسباب الأول والثاني والثالث والسابع :  
وحاصلها النعي على الحكم المطعون فيه خطأ باعتماد تقرير الخبرة وعدم دعوة الخبراء للمناقشة .

وفي ذلك نجد ان محكمتنا وقرار النقض قد أعادت هذه الدعوى الى محكمة الجنايات الكبرى لإجراء خبرة جديدة من عدد أكبر من الأطباء الشرعيين لأن الخبرة تقوى بالعدد وعدم اعتماد الخبرة الجارية أمام محكمة الصلح غير المختصة وذلك بأن تقوم بتسليم الأطباء الشرعيين للتقرير الطبي الأولى للمجني عليه والملف الطبي الذي ادخل فيه الى







ق.س. 1  
ق.س. 2  
ق.س. 3  
ق.س. 4  
ق.س. 5  
ق.س. 6  
ق.س. 7  
ق.س. 8  
ق.س. 9  
ق.س. 10

ق.س. 11  
ق.س. 12  
ق.س. 13  
ق.س. 14  
ق.س. 15  
ق.س. 16  
ق.س. 17  
ق.س. 18  
ق.س. 19  
ق.س. 20

ق.س. 21  
ق.س. 22  
ق.س. 23  
ق.س. 24  
ق.س. 25  
ق.س. 26  
ق.س. 27  
ق.س. 28  
ق.س. 29  
ق.س. 30

ق.س. 31  
ق.س. 32  
ق.س. 33  
ق.س. 34  
ق.س. 35  
ق.س. 36  
ق.س. 37  
ق.س. 38  
ق.س. 39  
ق.س. 40

ق.س. 41  
ق.س. 42  
ق.س. 43  
ق.س. 44  
ق.س. 45  
ق.س. 46  
ق.س. 47  
ق.س. 48  
ق.س. 49  
ق.س. 50

ق.س. 51  
ق.س. 52  
ق.س. 53  
ق.س. 54  
ق.س. 55  
ق.س. 56  
ق.س. 57  
ق.س. 58  
ق.س. 59  
ق.س. 60

ق.س. 61  
ق.س. 62  
ق.س. 63  
ق.س. 64  
ق.س. 65  
ق.س. 66  
ق.س. 67  
ق.س. 68  
ق.س. 69  
ق.س. 70

ق.س. 71  
ق.س. 72  
ق.س. 73  
ق.س. 74  
ق.س. 75  
ق.س. 76  
ق.س. 77  
ق.س. 78  
ق.س. 79  
ق.س. 80

ق.س. 81  
ق.س. 82  
ق.س. 83  
ق.س. 84  
ق.س. 85  
ق.س. 86  
ق.س. 87  
ق.س. 88  
ق.س. 89  
ق.س. 90

ق.س. 91  
ق.س. 92  
ق.س. 93  
ق.س. 94  
ق.س. 95  
ق.س. 96  
ق.س. 97  
ق.س. 98  
ق.س. 99  
ق.س. 100

ق.س. 101  
ق.س. 102  
ق.س. 103  
ق.س. 104  
ق.س. 105  
ق.س. 106  
ق.س. 107  
ق.س. 108  
ق.س. 109  
ق.س. 110

ق.س. 111  
ق.س. 112  
ق.س. 113  
ق.س. 114  
ق.س. 115  
ق.س. 116  
ق.س. 117  
ق.س. 118  
ق.س. 119  
ق.س. 120

ق.س. 121  
ق.س. 122  
ق.س. 123  
ق.س. 124  
ق.س. 125  
ق.س. 126  
ق.س. 127  
ق.س. 128  
ق.س. 129  
ق.س. 130

ق.س. 131  
ق.س. 132  
ق.س. 133  
ق.س. 134  
ق.س. 135  
ق.س. 136  
ق.س. 137  
ق.س. 138  
ق.س. 139  
ق.س. 140

ق.س. 141  
ق.س. 142  
ق.س. 143  
ق.س. 144  
ق.س. 145  
ق.س. 146  
ق.س. 147  
ق.س. 148  
ق.س. 149  
ق.س. 150

ق.س. 151  
ق.س. 152  
ق.س. 153  
ق.س. 154  
ق.س. 155  
ق.س. 156  
ق.س. 157  
ق.س. 158  
ق.س. 159  
ق.س. 160

ق.س. 161  
ق.س. 162  
ق.س. 163  
ق.س. 164  
ق.س. 165  
ق.س. 166  
ق.س. 167  
ق.س. 168  
ق.س. 169  
ق.س. 170

ق.س. 171  
ق.س. 172  
ق.س. 173  
ق.س. 174  
ق.س. 175  
ق.س. 176  
ق.س. 177  
ق.س. 178  
ق.س. 179  
ق.س. 180

ق.س. 181  
ق.س. 182  
ق.س. 183  
ق.س. 184  
ق.س. 185  
ق.س. 186  
ق.س. 187  
ق.س. 188  
ق.س. 189  
ق.س. 190